

## 6 Thông tin hướng dẫn về trụ sở

### Quận Chuo

[Thời gian hoạt động] Thứ Hai ~ thứ Sáu, 8:30 ~ 17:15 \*Trừ ngày lễ, các ngày cuối năm và đầu năm

#### ○ Trụ sở tòa thị chính thành phố/tòa thị chính quận Chuo

[Địa chỉ] 1-1 Tetorihon-cho, Chuo-ku

[Điện thoại] Trụ sở chính: 096-328-2111 (Tổng đài) Tòa thị chính quận Chuo: 096-328-2555 (Tổng đài)

Tầng 14	● Hội trường lớn
Tầng 13	● Ban quản lý tài sản ● Ban quản lý hướng dẫn ● Quầy phổ biến thông tin ● Ban quản lý công trình công cộng [Văn phòng chính sách dành cho xe đạp] ● Ban quản lý đất đai ● Ban quản lý công viên [Văn phòng xúc tiến lễ hội phủ xanh đô thị Nhật Bản] ● Ban tổng vụ về công trình công cộng ● Ban bảo trì đường bộ ● Ban quản lý sông ngòi
Tầng 12	● Ban hỗ trợ nông nghiệp [Văn phòng phụ trách về chim và thú] ● Ban chính sách nhân quyền ● Ban chính sách nông nghiệp [Văn phòng chiến lược thương hiệu nước nông nghiệp] ● Văn phòng phát triển đất nông nghiệp ● Ban xúc tiến bình đẳng giới ● Ban xúc tiến hoạt động khu vực ● Ban học tập suốt đời ● Ban chính sách khu vực
Tầng 11	● Ban phúc lợi và chăm sóc sức khỏe cho người khuyết tật ● Ban chỉ đạo phát triển ● Ban cảnh quan và phát triển đô thị [Văn phòng thiết kế đô thị] ● Ban chính sách giao thông ● Ban chỉ đạo xây dựng [Văn phòng xét duyệt công trình] ● Ban chính sách đô thị
Tầng 10	● Ban quản lý trường mẫu giáo và mầm non ● Ban hỗ trợ quản lý và bảo trợ ● Ban hỗ trợ trẻ em ● Ban chính sách dành cho trẻ em ● Ban phúc lợi cho người cao tuổi ● Ban bảo hiểm chăm sóc [Văn phòng hướng dẫn nghiệp vụ chăm sóc điều dưỡng] ● Ban chính sách sức khỏe và phúc lợi
Tầng 9	● Ban chính sách nhà ở ● Trung tâm quản lý nhà ở xã hội ● Ban nhà ở xã hội ● Ban thiết bị ● Ban xây dựng và sửa chữa ● Ban bảo trì công trình ● Ban hỗ trợ nhà ở do động đất ● Ban chính sách xử lý nhà trống
Tầng 8	● Ban chính sách du lịch ● Ban xúc tiến sự kiện ● Ban chính sách văn hóa ● Ban quản lý di sản văn hóa ● Ban chiến lược thu hút ● Ban xúc tiến thể thao ● Ban tài chính thương mại ● Ban xúc tiến công nghiệp [Văn phòng xúc tiến vị trí doanh nghiệp] ● Ban chính sách kinh tế [Văn phòng xúc tiến phát triển việc làm]
Tầng 7	● Ban chính sách xử lý nguồn nước ● Ban xúc tiến giảm thiểu chất thải [Văn phòng chính sách xử lý chất thải kinh doanh] ● Ban quản lý nguồn nước [Văn phòng xúc tiến hội nghị thượng đỉnh thành phố Châu Á - Thái Bình Dương] ● Ban kế hoạch xử lý chất thải ● Ban cơ sở vật chất môi trường ● Ban cộng sinh môi trường ● Ban chính sách môi trường [Văn phòng chính sách về năng lượng và hiện tượng nóng lên toàn cầu]
Tầng 6	● Ban lao động và phúc lợi ● Ban nhân sự ● Trung tâm phát triển nguồn nhân lực ● Ban chính sách hợp đồng [Văn phòng quản lý thầu] ● Ban hợp đồng xây dựng ● Ban hành chính ● Ban xúc tiến dự án cải cách ● Ban pháp lý ● Ban quản lý kỹ thuật [Văn phòng kiểm tra] ● Ban tổng vụ [Văn phòng xúc tiến tuân thủ]
Tầng 5	● Ban Thư ký
Tầng 4	● Ban hoạch định chính sách ● Ban quốc tế ● Văn phòng tổng hợp tái thiết ● Ban quan hệ công chúng ● Ban tài chính ● Ban quản lý tín dụng
Tầng 3	● Ban chính sách thông tin ● Văn phòng tổng hợp về quản lý khủng hoảng và phòng chống thảm họa ● Ban tham vấn công chúng ◎ Ban chăm sóc sức khỏe trẻ em
Tầng 2	● Ban thuế tài sản cố định ● Ban thuế cư dân thành phố ● Ban nộp thuế [Văn phòng xử lý thuế nộp trễ đặc biệt] ● Ban kế toán tổng hợp ◎ Ban bảo trợ số 1 ◎ Ban bảo trợ số 2 ◎ Trung tâm hỗ trợ tư vấn phúc lợi ◎ Trung tâm hỗ trợ tự lập cuộc sống Chuo
Tầng 1	◎ Trung tâm My number ● Ban trợ cấp và bảo hiểm sức khỏe quốc gia ● Văn phòng thu tiền nước ◎ Ban cư dân quận ◎ Trung tâm hộ chiếu (Quầy chứng nhận ngoài giờ) ◎ Ban phúc lợi ◎ Ban kế hoạch tổng hợp
Tầng B1	◎ Trung tâm quy hoạch thành phố thuộc quận Chuo

\*◎ là thuộc Tòa thị chính quận Chuo

○ **WelPal Kumamoto (Trung tâm phúc lợi và chăm sóc sức khỏe toàn diện)**

[Địa chỉ] 5-1-1 Oe, Chuo-ku

<b>Tầng 4</b>	<Trung tâm chăm sóc sức khỏe thành phố Kumamoto> ● Ban chính sách y tế ● Ban an toàn thực phẩm ● Ban vệ sinh sinh hoạt ● Ban kiểm soát bệnh truyền nhiễm
<b>Tầng 3</b>	● Ban khuyến khích nâng cao sức khỏe ● Ban phúc lợi và chăm sóc sức khỏe tinh thần ● Trung tâm sức khỏe tinh thần ● Trung tâm hỗ trợ hội chứng Hikikomori “Rinku” ● Chi nhánh Oe, Trung tâm y tế
<b>Tầng 2</b>	● Trung tâm hỗ trợ người chậm phát triển ● Trung tâm hỗ trợ sự phát triển của trẻ em ● Trung tâm tư vấn tổng hợp dành cho trẻ em và thanh thiếu niên
<b>Tầng 1</b>	● Trung tâm hỗ trợ hoạt động của cư dân Ai-port

○ **Trung tâm trẻ em (Ai-Pal Kumamoto)**

[Địa chỉ] 5-1-50 Oe, Chuo-ku

<b>Tầng 3</b>	● Văn phòng tư vấn về trẻ em
<b>Tầng 2</b>	● Văn phòng tư vấn giáo dục
<b>Tầng 1</b>	● Văn phòng tư vấn phúc lợi cho người khuyết tật

**Quận Higashi**

[Thời gian hoạt động] Thứ Hai ~ thứ Sáu, 8:30 ~ 17:15 \*Trừ ngày lễ, các ngày cuối năm và đầu năm

○ **Tòa thị chính quận Higashi**

[Địa chỉ] 16-30 Higashi-honmachi, Higashi-ku [Điện thoại] 096-367-9111 (Tổng đài)

<b>Tầng 3</b>	● Ban chăm sóc sức khỏe trẻ em
<b>Tầng 2</b>	● Ban kế hoạch tổng hợp ● Ban bảo trợ ● Văn phòng thuế Higashi ● Trung tâm hỗ trợ tự lập cuộc sống
<b>Tầng 1</b>	● Ban cư dân quận ● Ban phúc lợi

\*Quầy tư vấn đặc biệt về My Number nằm ở bãi đậu xe phía Đông.

○ **Văn phòng chi nhánh tổng hợp Takuma, Tòa thị chính quận Higashi**

[Địa chỉ] 7-11-15 Nagaminehigashi, Higashi-ku [Điện thoại] 096-380-3111 (Tổng đài)

**Quận Nishi**

[Thời gian hoạt động] Thứ Hai ~ thứ Sáu, 8:30 ~ 17:15 \*Trừ ngày lễ, các ngày cuối năm và đầu năm

○ **Tòa thị chính quận Nishi**

[Địa chỉ] 2-7-1 Oshima, Nishi-ku [Điện thoại] 096-329-1111 (Tổng đài)

<b>Tầng 3</b>	● Ban chăm sóc sức khỏe trẻ em
<b>Tầng 2</b>	● Ban kế hoạch tổng hợp ● Ban bảo trợ ● Trung tâm quy hoạch thành phố Seibu
<b>Tầng 1</b>	● Ban phúc lợi ● Văn phòng thuế vụ Nishi ● Ban khuyến nông ● Ban phát triển cơ sở hạ tầng ● Chi nhánh Seinan, Ban thư ký, Ủy ban nông nghiệp ● Ban cư dân quận ● Nhà văn hóa cộng đồng Seibu ● Quầy tư vấn đặc biệt về My number

○ **Văn phòng chi nhánh tổng hợp Kawachi, Tòa thị chính quận Nishi**

[Địa chỉ] 2069-5 Kawachimachi Funatsu, Nishi-ku [Điện thoại] 096-276-1111 (Tổng đài)

○ **Chi nhánh Yoshino, Trung tâm quy hoạch thành phố Kawachi, Tòa thị chính quận Nishi**

[Địa chỉ] 1410 Kawachimachi Noide, Nishi-ku [Điện thoại] 096-277-2001 (Tổng đài)

## Quận Minami

[Thời gian hoạt động] Thứ Hai ~ thứ Sáu, 8:30 ~ 17:15 \*Trừ ngày lễ, các ngày cuối năm và đầu năm

### ○ Tòa thị chính quận Minami

[Địa chỉ] 405-3 Tomiainmachi Kiyofuji, Minami-ku [Điện thoại] 096-357-4111 (Tổng đài)

Tầng 3	• Ban chăm sóc sức khỏe trẻ em • Ban bảo trợ
Tầng 2	• Ban kế hoạch tổng hợp • Trung tâm quản lý công trình công cộng quận Minami (Ban tổng vụ, Ban quản lý đường bộ)
Tầng 1	• Ban cư dân quận • Ban phúc lợi • Văn phòng thuế vụ Minami • Trung tâm quản lý công trình công cộng quận Minami (Ban quản lý công viên và sông ngòi) • Quầy tư vấn đặc biệt về My number

### ○ Văn phòng chi nhánh tổng hợp Jonan, Tòa thị chính quận Minami

[Địa chỉ] 1050 Jonanmachi Miyaji, Minami-ku (bên trong Trung tâm quy hoạch thành phố Jonan) [Điện thoại] 0964-28-3111 (Tổng đài)

### ○ Văn phòng chi nhánh tổng hợp Tenmei, Tòa thị chính quận Minami

[Địa chỉ] 2035 Okukogamachi, Minami-ku [Điện thoại] 096-223-1111 (Tổng đài)

### ○ Văn phòng chi nhánh tổng hợp Koda, Tòa thị chính quận Minami

[Địa chỉ] 2-4-1 Koda, Minami-ku [Điện thoại] 096-378-0172 (Tổng đài)

## Quận Kita

[Thời gian hoạt động] Thứ Hai ~ thứ Sáu, 8:30 ~ 17:15 \*Trừ ngày lễ, các ngày cuối năm và đầu năm

### ○ Tòa thị chính quận Kita

[Địa chỉ] 238-1 Uekimachi Iwano, Kita-ku [Điện thoại] 096-272-1111 (Tổng đài)

Tầng 3	• Ban khuyến nông • Ban phát triển cơ sở hạ tầng • Văn phòng phát triển khu vực Ueki • Văn phòng quy hoạch điều chỉnh đất trung tâm Ueki • Chi nhánh quận Kita, Ban thư ký, Ủy ban nông nghiệp • Chi nhánh của Ban quản lý công trình công cộng
Tầng 2	• Ban kế hoạch tổng hợp • Ban bảo trợ
Tầng 1	• Ban cư dân quận • Ban phúc lợi • Ban chăm sóc sức khỏe trẻ em • Văn phòng thuế vụ Kita • Quầy tư vấn đặc biệt về My number

### ○ Văn phòng chi nhánh tổng hợp Shimizu, Tòa thị chính quận Kita

[Địa chỉ] 14-7 Shimizukameimachi, Kita-ku (Bên trong Trung tâm quy hoạch thành phố Shimizu) [Điện thoại] 096-343-9161 (Tổng đài)

### ○ Văn phòng chi nhánh tổng hợp Tatsuda, Tòa thị chính quận Kita

[Địa chỉ] 1-1-10 Tatsudamachi Yuge, Kita-ku (Bên trong Trung tâm quy hoạch thành phố Tatsuda) [Điện thoại] 096-338-2231 (Tổng đài)